

# PRAGMALINGUISTICS, FUNCTIONAL TRANSLATION STUDIES AND INTEGRATION OF LANGUAGE TEACHING PROCESSES



Section 1: Cognitology and cultural linguistics in modern linguistics.

Section 2: Literary criticism and society.

Section 3: Problems of comparative typology and translation studies, modern problems of philology.

Section 4: Integration of communicative technologies in language learning.



Deep Learning May 22, 2024

Network capable of adapting itself to new data



24. Jumaniyozovna, B. N. . (2023). PROTOTYPE THEORY IN COGNITIVE LINGUISTICS . *Integration Conference on Integration of Pragmalinguistics, Functional Translation Studies and Language Teaching Processes*, 72–74. Retrieved from <https://www.conferenceseries.info/index.php/online/article/view/967>
25. Nargiza Bobojonova Jumaniyozovna. (2022). Categorization in Modern Linguistics. *Miasto Przyszłości*, 28, 351–356. Retrieved from <http://miastoprzyszlosci.com.pl/index.php/mp/article/view/653>
26. Ibragimovna, G. M. (2024). Linguocultural Analyses of Imperative Mood in Uzbek Language. *Best Journal of Innovation in Science, Research and Development*, 3(2), 45-49.
27. Ibragimovna, G. M. (2024). THE CONCEPT OF DESIRE ANALYSIS IN F. SCOTT FITZGERALD'S "THE GREAT GATSBY". *PROSPECTS AND MAIN TRENDS IN MODERN SCIENCE*, 1(9), 104-107.
28. Ibragimovna, G. M. (2024). LINGUOCULTURAL FEATURES OF IMPERATIVE MOOD IN ENGLISH LANGUAGE. *PROSPECTS AND MAIN TRENDS IN MODERN SCIENCE*, 1(9), 108-111.
29. Ibragimovna, G. M. (2024). MEANS OF EXPRESSING POSSESSION IN" THE OLD MAN AND THE SEA" BY ERNEST HEMINGWAY. *PROSPECTS AND MAIN TRENDS IN MODERN SCIENCE*, 1(9), 101-103.
30. Gadoyeva, M. I., & Kabilova, N. S. (2019). ВЫРАЖЕНИЕ ЗНАЧЕНИЯ НЕОПРЕДЕЛЕННОСТИ ЧИСЛИТЕЛЬНЫМИ, НУМЕРАТИВАМИ И ПОСРЕДСТВОМ СЛОВА" БИР" В АНГЛИЙСКОМ И УЗБЕКСКОМ ЯЗЫКАХ. *Theoretical & Applied Science*, (11), 699-704.

#### **THE FORMATION OF STYLISTICS FROM THE ANCIENT TIMES AND ITS DEFINITION AS A BRANCH OF GENERAL LINGUISTICS**

*Shukurova Madina Askarovna,  
Doctor of philosophy in philological sciences  
Associate professor of English linguistics department  
Hikmatova Aziza Quvvat qizi  
The second year student of BSU*

**Abstract:** *The article examines the formation of stylistics in the English language from the ancient times and its definition as a branch of general linguistics*

**Key words:** *stylistic devices, features of stylistic devices, characteristics of stylistic devices, simile, metaphor, personification, symbol.*

**Аннотация:** *В статье рассматривается формирование стилистики в английском языке с древнейших времен и определение ее как раздела общего языкознания.*

**Ключевые слова:** *стилистические приемы, особенности стилистических приемов, характеристики стилистических приемов, сравнение, метафора, персонификация, символ.*

Style has been an object of study from ancient times. Aristotel, Cicero and Quintilian treated Style as the proper adornment of thought. An essayist or an orator is expected to frame his ideas with the help of sentences and choose figures suitable for his mode of discourse. Arthur Schopenhauer's definition of Style as "the physiognomy of the mind" suggests that "no matter how calculatingly choices may be made, a writer's Style will bear the mark of his personality. An experienced writer is able to rely on the power of his habitual choices of sounds, words and syntactic patterns to convey his personality of fundamental outlook." Many scientists agree on the statement that language is said to have two functions: it serves as a means of communication and also as a means of showing one's thoughts. The first function is called communicative, the second – expressive. In connection with the second function there arises the problem of the interrelation between the thought and its expression. As for the problem of expression J. Middleton Murry considers that "Style is a quality of language which communicates precisely emotions or thoughts or a system of emotions or thoughts peculiar to the author." Notwithstanding the fact every writer has his own individual style using a unique

combination of language units that make his work easily recognizable the mechanism of the applying SD is still the same. Thus, it is feasible to take up general characteristics of SD when speaking about the individual style of a writer. Concerning this issue, many scholars are at variance with the typology of SD. At the same time it is difficult to deny that SD must be observed on different levels: phonetic, morphemic, lexical, phraseological and syntactical. I. Galperin adds the utterance level. First of all let us determine what SD proper is. This term is suggested by I. Galperin who considers SD “a conscious and intentional literary use of some of the facts of the language (including expressive means) in which the most essential features (both structural and semantic) of the language forms are raised to a generalized level”. Needless to say that most SD may be regarded as aiming at the further intensification of the emotional or logical emphasis. This conscious transformation of language units into a Stylistic Device has been observed by certain linguists whose interest in scientific research have gone beyond the boundaries of grammar. Thus A. Potebnja writes, “As far back as in Ancient Rome and Greece and with few exceptions up to the present time the definition of the figurative use of a word has been based on the contrast between ordinary speech used in its own, natural, primary meaning and transferred speech ” . In other words, the main constituting feature of a SD is the opposition of two meanings of the applied unit, one of which is normatively fixed in the language and does not depend on the context while the other one originates in the certain context. I. Galperin calls this phenomenon Interaction as far as Lexical level is concerned. His typology runs as follows:

Lexical Level of SD: 1. Interaction of Dictionary and Contextual Logical Meanings (Metaphor, Metonymy, Irony) 2. Interaction of Primary and Derivative Logical Meanings (Policemy, Zeugma, Pun) 3. Interaction of Logical and Emotive Meanings (Interjections and Exclamatory words, Epithet, Oxymoron) 4. Interaction of Logical and Nominal Meanings (Antonomasia) 5. Intensification of a Certain Feature of a Thing or Phenomenon (Simile, Periphrases, Euphemism, Hyperbole); Syntactical Level of SD: 1. Compositional Patterns of Syntactical Arrangement (Stylistic Inversion, Detached Construction, Parallel Construction, Chiasmus, Repetition Enumeration Suspense, Climax, Antithesis) 2. Particular Ways of Combining Parts of the Utterance (Asyndenton, Polysyndenton, the Gap-Sentence Link) 3. Peculiar Use of Colloquial Constructions (Ellipsis, Breakin-the-Narrative, Question in the Narrative, Represented Speech) 4. Transferred Use of Structural Meaning (Rhetorical Questions, Litotes) Synopsis Style is a quality of language which communicates precisely emotions or thoughts or a system of emotions or thoughts peculiar to the author. Every writer has his own individual style using a unique combination of language units that make his work easily recognizable. The mechanism of the applying SD is still the same. SD is a conscious and intentional literary use of some of the facts of the language (including expressive means) in which the most essential features (both structural and semantic) of the language forms are raised to a generalized level.

Stylistics is a branch of general linguistics. It has mainly with two 10 tasks: Stylistics – is regarded as a language science which deals with the results of the act of communication. There are 2 basic objects of stylistics: stylistic devices and figures of speech. Branches of stylistics: Lexical stylistics – studies functions of direct and figurative meanings, also the way contextual meaning of a word is realized in the text. Lexical stylistics deals with various types of connotations – expressive, evaluative, and emotive; neologisms, dialectal words and their behavior in the text. Grammatical stylistics – is subdivided into morphological and syntactical. Morphological stylistics views stylistic potential of grammatical categories of different parts of speech. Potential of the number, pronouns. Syntactical stylistics studies syntactic, expressive means, word order and word combinations, different types of sentences and types of syntactic connections. Also deals with origin of the text, its division on the paragraphs, dialogs, direct and indirect speech, the connection of the sentences, types of sentences. Phonostylistics – phonetical organization of prose and poetic texts. Here are included rhythm, rhythmical structure, rhyme, alliteration, assonance and correlation of the sound form and meaning. Also studies deviation in normative pronunciation. - Functional stylistics (stylistics of decoding) – deals with all subdivisions of the language and its possible use (newspaper, colloquial style). Its object - correlation of the message and communicative situation. Individual style study studies the style of the author. It looks for correlations between the creative concepts of the author and the language of his work. - stylistics of encoding - The shape of the information (message) is

coded and the addressee plays the part of decoder of the information which is contained in message. The problems which are connected with adequate reception of the message without any losses (deformation) are the problems of stylistics of encoding. Stylistics is not equal to linguistics science, such as phonetics, linguistics disciplines – lexicology, morphology, syntax because they are level disciplines as they treat only one linguistic level and stylistics investigates the questions on all the levels and different aspects of the texts in general. The smallest unit of language is the phoneme. Several phonemes combined make a unit of a higher level – morpheme (morphemic level). One or more morphemes make a word, a lexeme (lexical level). One or more than one words make an utterance, a sentence (sentence level). Words combinations are treated either on the lexical or syntactical level. Each level consists of units of lower level. Stylistics must be subdivided into separate, independent branches – stylistic phonetics, stylistic morphology, stylistic lexicology, stylistic syntax. Whatever level we take, stylistics describes not what is in common use, but what is specific in this or that respect, what differentiates one sublanguage from others. General (non-stylistic) phonetics investigates the whole articulatory - auditory system of language. Stylistic phonetics describes variants of pronunciation occurring in different types of speech. Special attention is also paid to prosodic features of prose and poetry. General (non-stylistic) morphology treats morphemes and grammatical meanings expressed by them in language in general, without regard to their stylistic value. Stylistic morphology is interested in grammatical forms and grammatical meanings that are peculiar to particular sublanguages, explicitly or implicitly comparing them with the neutral ones common to all the sublanguages. Lexicology deals with stylistic classification (differentiation) of the vocabulary that forms a part of stylistics (stylistic lexicology). In stylistic lexicology each unit is studied separately, instead of as a whole text (group of words, word classification). General syntax treats word combinations and sentences, analyzing their structures and stating what is permissible and what is inadmissible in constructing correct utterances in the given language. Stylistic syntax shows what particular constructions are met with in various types of speech, what syntactical structures are style forming (specific) in the sublanguages in question. Semantic level is connected with meaning. Synopsis: Stylistics – is regarded as a language science which deals with the results of the act of communication.

This is really quite a detailed, thoroughly elaborated classification. J. Skrebnev distinguishes 4 main important layers of SD. They are: I. Stylistic semantics - 1. Figures of quality A. Metaphorical group B. Metonymic group C. Mixed group 2. Figures of relation A. Relation of Identity a. The Superposition of the identical elements (variation of synonyms) b. The Substitution of the Identical Elements (Euphemism, Periphrasis) B. Relation of Contrast a. The Superposition of the elements opposed in their meanings (Antithesis, Oxymoron) b. Substitution of one element by another one with opposite meaning (Irony) c. Relation of inequality (Climax, Anticlimax, Hyperbole, Litotes) II. Stylistic Lexicology deals with different strata of words: high-flown words, contextual coinage, lowered words etc. III. Stylistic Syntax 1. The Absence of Speech Components (Ellipsis, Aposiopesis, Nominative Sentences, Asyndeton) 2. Excess of Speech Components (Repetition, Framing, Anadiplosis, Syntactic Tautology, Polysyndeton, Parenthetic Sentences) 3. Unusual Distribution of Speech Components (Emphatic Inversion) 4. Interrelation of syntactical structures above sentence level (Parallelism, Chiasmus, Anaphora, Epiphora) 5. Types of syntactical link between words and sentences, their stylistic function (Detachment, Coordination instead of Subordination) 6. Unusual usage of syntactical constructions (Rhetoric Questions, Negative Constructions in the function of Positive ones and vice versa, Reported Speech) IV. Stylistic Phonetics (Euphony, Onomatopoeia, Alliteration, Assonance) V. Kukharencov, in her turn, singles out Lexical SD, Syntactical SD, Lexico-Syntactical SD and Graphical and Phonetic Expressive Means mostly following I. Galperin. 36 As a matter of fact, all these classifications have very much in common. What we find in I. Arnold's investigation in style is something different. She puts forward the idea of the Decoding Stylistics which is, as she writes, is opposite to Galperin's understanding of SD. She is convinced that enumeration of SD is useless because it does not serve the disclosing of that how these devices express the contents. Following Levin and Jakobson she suggests major types of text organization. They are: Cohesion Convergence Unexpected Outcome She defines Cohesion as "similar elements in similar

position that make the text coherent. This phenomenon can occur on different levels: phonetic, structural or semantic". Structural similarity may be reflected in similar morphological constructions and syntactical parallelism. Semantic level includes usage of synonyms, antonyms etc. Numerous examples of Cohesion can be found in proverbs. 1. Convergence is an aggregate of stylistic devices partaking in one stylistic function. The components could be diverse. The most important thing – the function they perform. For example, the extract from H.Melville's "Mobi- Dick" where the ocean is described. "And heaved and heaved, still unrestingly heaved the black sea, as if its vast tides were a conscience". "In this case, writes I. Arnold, Convergence is created with the whole set of stylistic devices: Inversion, Repetition, Polysindeton, Rhythm, the coinage "unrestingly", the epithet "vast", unusual simile "tides – conscience". All the aggregate creates the image of waves that is really palpable. 2. Unexpected Outcome consists in appearance of elements that break the continuity of speech. On the lexical level there can be: archaic words, loan words, unusual syntactical construction etc. Let us take an extract from Th.Good's poem "November". Anaphora in it is reproduced so many times that the reader get used to it – he can predict that the next line will begin with the same words that is why the end of the poem is very unexpected. No warmth – no cheerfulness, no healthful ease, No comfortable feel in any member; No shade, no shine, no butterflies, no bees No fruits, no flowers, no leaves, no birds November! 37 I. Arnold asserts that in the basis of decoding Stylistic lies structural approach that is characteristic of up-to-date science. This approach does not presuppose investigation of separate elements. Even correlations of these elements are the object of this analysis, but complex systems of interconnected and interdependent elements that form an inner well-organized unity. With stylistics, the object of investigation cannot include separated elements but the text as a whole. She contends that acknowledgement of SD as the highest level of text analysis reflects the cognition as the way of taking up separate elements. According to I. Arnold this is pre-structural and pre-systemic approach. In other words, it is out-dated. Arnold's concept is interesting and really unconventional for us. But we cannot follow it. We considered that for the analysis of the stylistic peculiarities of a translation the traditional approach seems to be more convenient. When we make an attempt to understand how the translator renders the style, we are to focus on stylistic devices and sometimes even on minute elements of language to trace the way of their translation. It never hurts to analyze the text as a whole inseparable unity. But with us, it seems useful to study stylistic devices also. Therefore, we resort to their traditional classification. Synopsis: Cohesion is "similar elements in similar position that make the text coherent. Convergence is an aggregate of stylistic devices partaking in one stylistic function. The components could be diverse. Unexpected Outcome consists in appearance of elements that break the continuity of speech.

Stylistic Devices based on intensification of a certain feature of a thing or phenomenon. In this group of SD one of the qualities of the object is made to sound essential. Simile "Simile is a figure which draws a comparison between two different things in one or more aspects".

#### THE LIST OF LITERATURE

1. Askarovna, S. M., & Djurabayevna, D. N. (2019). Some principles of the formation and development of ethical terms in the English language in the XVI-XVIII centuries. *International Journal on Integrated Education*, 2(6), 31-39.

2. Askarovna, S. M. (2021). General linguistic theories in English linguistics of the XVI-XVII centuries and the practice of norms in vocabulary. *European Scholar Journal*, 2(4), 504-506.

3. Shukurova, M. A. (2017). Coherence and cohesion as essential parts in effective writing. *Міжнародний науковий журнал Інтернаука*, (1 (1)), 143-145.

4. Askarovna, S. M. (2021, March). Comparative investigation on the semantic meaning of some terms of ethics of the XVI-XVII centuries. In *E-Conference Globe* (pp. 285-287).

5. Шукурова, М. А. XVI-XVIII АСРЛАРДА ИНГЛИЗ ТИЛИДА ЭТИКА АТАМАЛАРИНИНГ РИВОЖЛАНИШИГА ДОИР БАЪЗИ МАСАЛАЛАР НЕКОТОРЫЕ ВОПРОСЫ РАЗВИТИЯ ЭТИЧЕСКИХ ТЕРМИНОВ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ XVI-XVIII ВЕКОВ SOME ISSUES ON THE DEVELOPMENT OF TERMS OF ETHICS IN THE. *ANIQ VA TABIIY FANLAR*, 165.

6. Шукурова, М. (2023). REVIEW OF LINGUISTIC THEORIES IN THE ENGLISH LANGUAGE OF THE RENAISSANCE PERIOD. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.uz)*, 41(41).
7. Шукурова, М. А. (2021). Анализ специальной лексики английского языка XVI века по аспектам терминологичности. *МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЖУРНАЛ ИСКУССТВО СЛОВА*, 4(2).
8. Shukurova, M. A. (2017). Useful strategies in teaching grammar in english language classes. *Міжнародний науковий журнал Інтернаука*, (1 (1)), 146-148.
9. Askarovna, S. M. (2021). Historical background on the systematization of the vocabulary of ethics. *ACADEMICIA: An International Multidisciplinary Research Journal*, 11(3), 25-29.
10. Шукурова–БухГУ, М. А. (2020). КОРРЕЛЯЦИЯ СОЗНАНИЯ, ЯЗЫКА И СТИЛЯ НАУЧНО-ФИЛОСОФСКОГО ИЗЛОЖЕНИЯ ПЕРИОДА XVI-XVII ВЕКОВ. *ТАЪЛИМ ТИЗИМИДА ЧЕТ ТИЛЛАРНИ ЎРГАНИШНИНГ ЗАМОНАВИЙ МУАММОЛАРИ ВА ИСТИҚБОЛЛАРИ Халқаро илмий-амалий анжуман 5-6 март 2020 йил*, 597.
11. Askarovna, S. M. (2023). A BRIEF OVERVIEW OF THE DEVELOPMENT OF THE LEXICAL-CONCEPTUAL FIELD OF ETHICS IN THE XVIth-XVIIIth CENTURIES. *PEDAGOGICAL SCIENCES AND TEACHING METHODS*, 3(26), 25-31.
12. Шукурова, М. (2023). XVI-XVII ASRLAR INGLIZ TILI ETIKA TERMINLARINING STRUKTUR TAHLILI. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.uz)*, 41(41).
13. Шукурова, М. (2023). MODERN LINGUISTICS AND SOME PROBLEMS RELATED TO TERMINOLOGY. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.uz)*, 42(42). извлечено от [https://journal.buxdu.uz/index.php/journals\\_buxdu/article/view/10953](https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/10953)
14. Erkinovna, Y. F., Djurabaevna, D. N., & Askarovna, S. M. (2020). The expression of politeness category in the Uzbek and english languages. *International Journal of Psychosocial Rehabilitation*, 24(9), 607-611.
15. Askarovna, S. M. (2023). Some Concepts on Systematization of the Vocabulary of Ethics. *Journal of Research in Innovative Teaching and Inclusive Learning*, 1(2), 11-14.
16. Askarovna, S. M. (2023, October). MODERN LINGUISTICS AND SOME PROBLEMS RELATED TO TERMINOLOGY. In *INTERDISCIPLINE INNOVATION AND SCIENTIFIC RESEARCH CONFERENCE* (Vol. 2, No. 13, pp. 65-68).
17. Шукурова, М. (2021). Stages of the development process of the lexicoconceptual field of ethics. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.uz)*, 5(5).
18. Шукурова, М. А. (2016, April). Социолингвистическая природа этической лексики, формирование и систематизация. In *VII Международной научно-практической конференции*.
19. Shukurova, M. A. (2021, February). COMPARATIVE STUDY OF THE SEMANTIC PROCESS OF ETHICS TERMS OF THE XVI-XVII CENTURIES. In *Archive of Conferences* (Vol. 15, No. 1, pp. 258-260).
20. Shukurova, M. A. (2020). COMBINATORIAL-COMPONENT AND FUNCTIONAL-SYNTACTIC ANALYSIS OF TERMINOLOGICAL UNITS. *Scientific Bulletin of Namangan State University*, 2(4), 309-316.
21. Shukurova, M. A. (2020). Social-Ethical Vocabulary Linguistic Nature in XVI-XVIII Centuries. In *Язык и культура* (pp. 24-34).
22. Шукурова, М. А. (2016). Лингвистическая природа социально-этической лексики в современном языкознании. *International scientific journal*, (4 (2)), 64-66.
23. Shukurova, M. A. (2013). On formation and development of XVI–XVIII centuries terms of ethics in the english language. In *Applied and Fundamental Studies* (pp. 400-404).
24. Шукурова, М. (2023). Some Concepts on Systematization of the Vocabulary of Ethics. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.uz)*, 42(42). извлечено от [https://journal.buxdu.uz/index.php/journals\\_buxdu/article/view/10952](https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/10952)
25. Шукурова, М. (2020). Russian. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.uz)*, 1(1).
26. Shukurova, M. A. (2021). Development of the informative structure of the lexical-conceptual field of Ethics in the 16th-18th centuries. *Askarovna, SM*, 504-506.
27. Шукурова–БухГУ, М. А. (2020). КОРРЕЛЯЦИЯ СОЗНАНИЯ. *ЯЗЫКА И СТИЛЯ*.

28. Шукурова, М. (2024). PROBLEMS OF ETHICS IN THE HISTORY OF THE ENGLISH LANGUAGE. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.uz)*, 47(47). извлечено от [https://journal.buxdu.uz/index.php/journals\\_buxdu/article/view/12080](https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/12080)
29. Askarovna, S. M. (2024). Formation and Systematization of Ethics Vocabulary in a Historical Background. *Best Journal of Innovation in Science, Research and Development*, 3(2), 308-313.
30. Askarovna, S. M. (2024). Functional Specificity of Terms of Ethics in the Sentence. *Best Journal of Innovation in Science, Research and Development*, 3(2), 302-307.
31. Askarovna, S. M., & Sharifovna, S. S. (2024). OVERALL CONSIDERATION OF THE CATEGORY OF VOICE OF VERB IN THE ENGLISH LANGUAGE. *SUSTAINABILITY OF EDUCATION, SOCIO-ECONOMIC SCIENCE THEORY*, 2(15), 22-30.
32. Askarovna, S. M. (2024). LINGUISTIC NATURE AND STYLISTIC FUNCTIONS OF SIMILE IN THE ENGLISH LANGUAGE. *SCIENTIFIC APPROACH TO THE MODERN EDUCATION SYSTEM*, 2(22), 152-157.
33. Askarovna, S. M. (2024). MODERN LINGUISTICS AND A GENERAL OVERVIEW OF THE PROBLEM OF TERMINOLOGY. *INTELLECTUAL EDUCATION TECHNOLOGICAL SOLUTIONS AND INNOVATIVE DIGITAL TOOLS*, 2(24), 258-264.
34. Shukurova, M. A. Theoretican and Practical Investigation of the Terms of Etics of the XVI-XVII Centuries. *Spanish Journal of Innovation and Integrity*.
35. Шукурова, М. А. USEFUL STRATEGIES IN TEACHING GRAMMAR IN ENGLISH LANGUAGE CLASSES.
36. Шукурова, М. А. COHERENCE AND COHESION AS ESSENTIAL PARTS IN EFFECTIVE WRITING.
37. Шукурова, М. (2023). СТРУКТУРНЫЙ АНАЛИЗ АНГЛИЙСКИХ ЭТИЧЕСКИХ ТЕРМИНОВ XVI-XVII ВЕКА. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.Uz)*, 41(41). извлечено от [https://journal.buxdu.uz/index.php/journals\\_buxdu/article/view/10792](https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/10792)
38. Шукурова, М. (2023). Some Concepts on Systematization of the Vocabulary of Ethics. *ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu.Uz)*, 42(42). извлечено от [https://journal.buxdu.uz/index.php/journals\\_buxdu/article/view/10952](https://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/10952)
39. Erkinovna, Y. F., Djurabaevna, D. N., & Madina, S. (2020). The Expression of Politeness Category in The Uzbek And English Languages. *International Journal of Psychosocial Rehabilitation*, 24(09).
40. Шукурова, М. А. (2016). СОЦИОЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ПРИРОДА ЭТИЧЕСКОЙ ЛЕКСИКИ, ФОРМИРОВАНИЕ И СИСТЕМАТИЗАЦИЯ. *ных работ VII Международной научно-практической конференции (Санкт-Петербург–Астана–Киев–Вена), 28 апреля 2016 года, 2 т./Международный научный центр, 2016.—78 с.*

<i>Туйлиева Л. А.</i> К вопросу о семантике глаголов биологического состояния русского языка .....	120
<i>Nurimova D.Q.</i> Diskurs va unga oid ilmiy-nazariy qarashlar .....	123
<i>Ziyodillayeva M.E.</i> Linguoculturology as a new branch of modern linguistics .....	126
<i>Obobakirova V.V</i> Antroponimlarning kelib chiqishi .....	128
<i>Shermuxeimedova N.A.</i> Word-forming aspect of computer slang in internet discourse.....	131
<i>Turg'unova E.E.</i> Realiya tushunchasi va uning tilshunoslikda tutgan o'rni .....	133
<i>Xayrullayeva G.F., Xayrullayeva F.F.</i> Adabiy matnda konseptual metafora .....	137
<i>Jalilov B.H.</i> A modern view of neologisms in the English language.....	140
<i>Sattorova Sh.Sh.,</i> Modallik kategoriyasining madaniy xususiyatlari .....	144
<i>Murtazoyev O.N., Ortiqova Z.A.</i> Intertekstuallik tushunchasining kelib chiqishi va tilshunoslikdagi ahamiyati.....	146
<i>Sattorova M.Sh.</i> Lingvokulturologiyaning nazariy asoslari. Lingvokulturema lingvokulturologiyaning obyekti sifatida.....	149
<i>Barotova N.Sh.</i> The problem of nationality in cinema discourse .....	153
<i>Bobojonova N.J.</i> Zamonaviy tilshunoslikda muloqot tushunchasi .....	156
<i>Shukurova M.A., Hikmatova A.Q.</i> The formation of stylistics from the ancient times and its definition as a branch of general linguistics.....	159

## 2 - SHO'BA: ADABIYOTSHUNOSLIK VA JAMIYAT

<i>Gadoyeva M.I., Cho'lliyeva M.X.</i> Courage and modesty in the novel of the Old man and The Sea .....	163
<i>Gadoyeva M.I., Mirzayeva M.Z.</i> Unveiling Desire: A Comparative Analysis of Psychological Portrayals in "Almost the Heaven" by Judith McNaught and "Bygone Days" by Abdulla Kadiri .	167
<i>Raxmatova M.M., G'aniyeva N.G'.</i> The symbol of women in Jaded literature .....	170
<i>Djumaeva N.D., Akhmadova N.</i> Unveiling the mystical language of fairy tales .....	175
<i>Umurova X.H., Axmedova S.H.</i> Specific features of mythological onomastics in the English folk tale.....	178
<i>Elmanova M.T.,</i> Понятие реальности в постмодернистской поэтике.....	181
<i>Sidorkova L.R</i> Семантическое богатство качественных прилагательных в рассказах К.Г.Паустовского .....	186
<i>Abdullayeva G.G., Ashurova N., Zarifova F., Ramazonova G., Rashidova S.</i> Adabiyot va uning jamiyatdagi o'rni.....	189
<i>Sayidova Sh.N.</i> Adabiyotda Temur siymosining turlicha talqini .....	193
<i>Ibragimova G.R.</i> O'zbek adabiyotida dendrar (daraxt) timsoli talqinida poetik mushtaraklik.....	196
<i>Masharipov V.S.</i> A comparative analysis of paralinguistic elements in A.Chekhov and O.Henry	199
<i>Ortikova Z.A.</i> The usage of metaphors in "Again, but better" by Christine Riccio .....	202
<i>Shamsiyeva S.R.</i> Tilshunoslikda badiiy tasvir vositalaridan foydalanishning o'ziga xosligi .....	205

## 3 - SHO'BA: GLOBALLASHUV DAVRIDA QIYOSIY TILSHUNOSLIK VA TARJIMA MUAMMOLARI

<i>Gadoyeva M.I., Ibragimova M.A.</i> Linguacultural analyses of imperatives in Uzbek and English	209
<i>Haydarov A.A., Alimova M.</i> Ingliz va o'zbek tillarida taqlidiy so'zlarning uslubiy o'ziga xosligi	211
<i>Qosimova N.F.</i> Tarjima jarayonida induksiya, deduksiya va abduksiya .....	215
<i>Tursunov M.M., Egamova Sh.A.,</i> Ingliz tilidagi frazeologik birliklarning o'ziga xos xususiyatlari .....	218
<i>Tursunov M.M., Rahmatullayeva A.T.</i> Ingliz va o'zbek milliy madaniyatiga oid semantik guruhlar tasnifi.....	221
<i>Djumaeva N.D., Murodova M.</i> Artur afsonasidagi atoqli otlar ingliz milliy madaniyatining ifodasi sifatida.....	225
<i>Shukurova M.A., Sobirova Sh.</i> Сопоставительное исследование категории залога глагола в английском и русском языках.....	228